



# **School Vision and Mission**

# Our Vision 我們的願景

CCC Kei Yuen College is a Christian grammar school founded by the Hong Kong Council of the Church of Christ in China (HKCCCC) in 1982. Inheriting the spirit of "Serving & Preaching through Schooling" from HKCCCC and following God's words, "Together we grow in Him", we endeavor to provide students with quality whole-person education.

We strive to establish a happy learning environment where students have all-round development in moral, intellectual, physical, social, aesthetic and spiritual aspects. We recognize and put special attention to students' individuality and provide them with abundant opportunities to develop their individual potential so that they can grow up into teenagers who treasure themselves, cherish others and love God.

# **Our Mission**

中華基督教會基元中學是一所基督教文法中學,一九八二年由中華基督教會香港區會創辦。本校秉承區會「透過學校,傳道服務」的辦學精神,並以「凡事長進,連於元首基督」為宗旨,向學生提供全人教育。

本校的辦學理念是建立一個愉快有紀律的學習環境,使學生在德、智、體、群、美、靈各方面得到均衡的發 展;並日關注學生的個別特質,提供更多機會讓他們發展個人潛能,以成為愛己、愛人、愛神的有為青年。

### **Learning Environment**

我們的使命

To establish a Happy Learning Environment 建立愉快校園



### **Individual Potential**

To develop Individual Potential 發展個入潛能



### **Fulfilling Life**

To pursue a Fulfilling Life together 共創美好人生



P.1

### **Quality Education**

To provide Quality Education 提供優質教育



# 圖書館 LIBRARY





School Facilities 學校設施

The school possesses facilities such as two standard basketball courts, a Multi-Functional Mini Hall, an English Resource Room, a Computer Room, a Library Information Corner, a SRL Laboratory, a Parent Resource Centre, lockers for each student. Air conditioners, a Multi-media projector, Apple TV and an intranet system are installed in all classrooms, special rooms and the school hall. We have wireless network coverage all over the school.

本校設有兩個標準籃球場、多用途小禮堂、英語資源室、電腦室、圖書館資訊角、自主學習室、家長資源中心。每位學生均有個人儲物櫃。此外,全校課室、特別室及禮堂均已安裝冷 氣、多媒體投影機、蘋果高清電視機頂盒及内聯網設施,而無線網絡亦覆蓋全校。



CCC Kei Yuen College is a Christian co-educational grammar school, with English as the medium of instruction, founded in 1982 by the Hong Kong Council of the Church of Christ in China (HKCCCC).

Our school motto, "We will in all things grow up into him who is the Head, that is, Christ" (Ephesians 4:15), and the name of our school—'Kei' means Christ and 'Yuen' means Head, thus 'Christ is the Head'—shape our direction, which is to follow Christ's model: striving for Excellence with a Soul and pursuing Outstanding with a Heart in all things.

We have established a happy learning environment where our students, nurtured with "Love and Care", can grow in love and where whole-person development is fostered. Not only do we value academic performance and intellectual development, but we also place strong emphasis on values, attitudes, and our perpetual tradition of physical and aesthetic excellence.

Kei Yuen students are nurtured to be self-regulated learners in a context that promotes extraordinary learning experiences not confined to the classroom. Ubiquitous learning, via online classroom, has been technologically enhanced to promote learning anytime and anywhere. Kei Yuen students also widen their global horizon by joining various service training and leadership development programs, as well as study tours to English-speaking countries.

High-quality education that caters to the diverse needs of our students creates abundant opportunities in our changing world. We acknowledge and pay special attention to students' individuality, developing their unique potential so that they can treasure themselves, cherish others and love God.

Our graduates are proud of being part of the Kei Yuen family. They understand their duty and have contributed to communities in Hong Kong, mainland China and the world for forty years.

I look forward to welcoming you to the Kei Yuen family.

Dr. Felix Cheng Principal

## 優良師資

**Teacher Qualifications and Professional Training** 



Number of Teaching Staff 教學人數

56人

96%

Qualifications and professional training (Percentage of Teachers) 學歷及專業培訓 (佔全校教師人數百分比)

Teacher Certificate/ Diploma in Education 教育文憑

Master, Doctorate Degree or above 碩士、博士或以上

個工、停工或以上 Bachelor Degree or above

學士或以上
Special Education Training
特殊教育培訓
43%

Working Experience (Percentage of Teachers) 年資(佔全校教師人數百分比)

0-4年 (0-4 years) 5-9年 (5-9 years)

10年或以上 (10 years or above)

9% 9% 82%

課程編排 The Curriculum 本校初中及高中課程大部分科目均以英語教授,目的是鞏固學 生的英語能力,為將來銜接大學課程作準備。

To consolidate students' English skills to facilitate their learning in university education, most of the subjects in our school are taught in English.

2022 / 2023 <del>季年開設科目</del> SUBJECTS IN 2022 / 2023	<b>坤</b> — \$.1	中二 S.2	中三 8.3	中四 S.4	中五 8.5	中六 S.6
英國語文 English Language	*	*	*	*	*	*
數學 Mathematics	*	*	*			
數學(必修部分) Mathematics Compulsory Part				*	*	*
數學(延伸部分:單元一)Mathematics Module 1				*	*	*
數學(延伸部分:單元二)Mathematics Module 2				*	*	*
地理 Geography	*	*	*	*	*	*
綜合科學Integrated Science	*	*				
生物 Biology			*	*	*	*
化學Chemistry			*	*	*	*
物理 Physics			*	*	*	*
經濟 Economics				*	*	*
企業、會計與財務概論 Business, Accounting and Financial Studies				*	*	*
電腦 Computer Literacy	*	*	*			
資訊及通訊科技 Information and Communication Technology				*	*	*
歷史 History	*	*	*	0	0	0
視覺藝術 Visual Arts	*	*	*	0	0	0
體育 Physical Education	*	*	*	*	*	*
音樂 Music	*	*	*			
設計與科技 Design and Technology	*	*	*			
家政 Home Economics	*	*	*			
中國語文 Chinese Language	0	0	0	0	0	0
普通話 Putonghua	0	0	0			
中國歷史 Chinese History	0	0	0	0	0	0
中國文學 Chinese Literature				0	0	0
生活教育Life Education	0	0	0			
公民與社會發展 / 通識 Citizenship and Social Development/ Liberal Studies				0	0	0
宗教 Religious Education	0	0	0	0	0	0

# Strive for Excellence Show our Perseverance

# 追求卓越 努力不懈



# **Scholarships and Awards**

To encourage students to strive for excellence, our school has offered many scholarships to recognize their outstanding performance in different domains. These scholarships and awards include Rev. Peter Wong Memorial Scholarship, Wong Hiu Mui Charitable Foundation Scholarship, Alumni Association Scholarship, CCC Kei Yuen College Scholarship, Kei Yuen Outstanding Students, Outstanding in Academics and Conduct, Outstanding Chinese Writers, Outstanding English Writers, Outstanding Performance in Information Technology, Outstanding Performance in Music, Outstanding Performance in Visual Arts, Outstanding Athletes, Academic Merits and Good Conduct Awards.

# 獎項及獎學金

為鼓勵學生追求卓越,本校特設各項獎學金及獎項,當中包括:汪 彼得牧師紀念獎學金、黃曉梅慈善基金、校友會獎學金、中華基督 教會基元中學獎學金、基元傑出學生、品學兼優學生、傑出中文 小作家、傑出英文小作家、傑出IT人、音樂成就獎、視覺藝 術成就獎、最佳運動員獎、品學兼優獎及成績優異獎, 以肯定同學在不同領域及範疇的優異表現和追求卓 越而付出的努力。

English is an important international language, and one that students must master. Becoming proficientin English can enhance students' academic learning and prepare them for future career development. English has been the language of instruction for all Form One classes since the 2010/2011 academic year. This year, a total of 14 subjects are being taught in English in junior forms, Lifelong Benefits including English Language, Mathematics, Geography, Integrated Science, Physics, Chemistry, Biology, Computer Literacy, History, Visual Arts, Physical Education, Home Economics, Music and Design and Technology. In addition, our school has adopted a variety of teaching and learning strategies to enrich the English learning environment.

# **English Learning**

終身受用

To enhance students' speaking skills, all junior speaking classes are taught by a Native English Teacher (NET). Over the years, the school has organised many activities, including English morning assemblies, English Speaking Days, English Action Days and English variety shows. Furthermore, students are encouraged to participate in different English extra-curricular activities, such as the English Speech Team, the English Debating Team, the English Drama and Movie-making Society, the Smart Writers Society, and the Scrabble Society.

As our school aims to provide students with multiple learning experiences using English, different learning activities are organized every year, including study tours to the U.K. and Australia, summer camps for Learning English through Cultural Exchange (LETCE), summer programmes at the English Language Institute in China (ELIC), English Drama Competitions and Common Room Open Space.

英語是國際語言,是學生升學及就業不可或缺的基石。為裝備學生,迎接未來的挑戰,本校特加強英語教學。由2010 / 2011年度開始,本校中一所有 班別均使用英語為教學語言。本學年,初中級使用英語授課的科目共有14科,包括:英國語文、數學、地理、綜合科學、物理、化學、生物 史、視覺藝術、體育、家政、音樂及設計與科技。

為加強學生的英語會話能力,初中各班英語會話課均由外籍老師教授,另設英語早會、英語日、英語活動日及英語綜藝表演等。除此之外,本校更成 立英語課外活動小組,例如英詩朗誦學會、英語演辩學會、英語話劇及攝錄組、英文小作家學會、英文拼字學會等,以營造良好的英語學習環境。

再者,本校著重多元學習經歷,為學生提供不同類型的英語學習活動,如英國、澳洲英語遊學團、加拿大英語學習文化交流營、美國英語學會英文暑 期課程、英語話劇比賽及英語空中廣播等,以提升學生的英語能力,拓展國際視野。

### **Winners in Inter-School Competitions Hong Kong Schools Speech Festival**



# **HKDSE Outstanding Students Top 12 in the past years**

### 6C 吳芊瑩 Ng Chin Ying

**BACHELOR OF ECONOMICS AND** FINANCE, HKU

香港大學經濟金融學學士 (2021-2022)

- 5\*\* -1 SUBJECT
- -5 SUBJECTS
- -1 SUBJECT

### 6D 謝丞軒 TSE SHING HIN

BACHELOR OF SCIENCE IN QUANTITATIVE FINANCE, HKU 香港大學理學士計量金融 (2021-2022)

5\*\* -2 SUBJECTS

5\* -3 SUBJECTS

### 6D 錢嘉明 Chin Ka Ming

BSC (HONS) IN PHYSIOTHERAPHY, POLYU 理工大學康復治療科學 (2021-2022)

- 5\*\* -2 SUBJECTS

### -2 SUBJECTS -2 SUBJECTS

### 6D 曾家遷 TSANG KA HO

**ACTUARIAL SCIENCE, HKU** 香港大學 精算學 (2020-2021)



- 5\*\* -1 SUBJECT 5\* -3 SUBJECTS
- 5 -3 SUBJECTS

### 6D 謝銘恩 TSE MING YAN

**URBAN STUDIES, HKU** 香港大學 城市研究 (2020-2021)



5\*\* -1 SUBJECT 5\* -1 SUBJECT

-5 SUBJECTS

### 6D 周錦濤 CHOW KAM TO

**RISK MANAGEMENT SCIENCE, CUHK** 香港中文大學,風險管理科學 (2020 - 2021)



- 5\*\* -1 SUBJECT
- -2 SUBJECTS
- -2 SUBJECTS

### 6C 林學孜 LAM HOK TSZ

ARTS, HKU

香港大學・文學士 (2019-2020)



- 5\*\* -1 SUBJECT -5 SUBJECTS
- -1 SUBJECT

### 6C 福朗賢 **HUEN LONG YIN**

ENGINEERING(HONS) IN BIOMEDICAL **ENGINEERING, CUHK** 

> 香港中文大學,生物醫學工程 (榮譽) 學士 (2019-2020)

- -3 SUBJECTS

  - -2 SUBJECTS
- -2 SUBJECTS

### 6D 賴卓宜 LAI CHEUK YI

SCIENCE(HONS) IN PHYSIOTHERAPY, POLY U

> 香港理工大學,物理治療學 (榮譽) 理學士 (2019-2020) -3 SUBJECTS

-4 SUBJECTS -1 SUBJECT

### 6D 李博雅 LI POK NGA

SCIENCE (HONS) IN PHYSIOTHERAPY. **BRUNEL UNIVERSITY LONDON** 

倫敦布魯内爾大學,物理治療學 (榮譽) 理學士學位 (2019-2020)

- -2 SUBJECTS -3 SUBJECTS
- -2 SUBJECTS

### 6C 蕭凱童 SIU HOI TUNG

MEDICINE(MBCHB) PROGRAMME, CUHK 香港中文大學,内外全科醫學士 (2018-2019)

- 5\*\* -3 SUBJECTS -1 SUBJECT
- -3 SUBJECTS

### 6C 陳淑鈞 CHAN SHUK KWAN

TRANSLATION, CUHK 香港中文大學,翻譯學 (2018-2019)

> 5\*\* -1 SUBJECT -2 SUBJECTS

-2 SUBJECTS



# 根據2022香港公開試成績,本校高於全港水平

THE FOLLOWING 2022 HKDSE RESULTS OF OUR SCHOOL WERE BETTER THAN THE HONG KONG AVERAGE

整體科目及格率 95% Average passing rate of all subjects 4個核心科目平均及格率 96% Average passing rate of all subjects 英國語文平均及格率 97% Passing rate of English Language 中國語文平均及格率 100% Passing rate of Chinese Language 數學平均及格率 90% Passing rate of Mathematics 通識平均及格率 97% **Passing rate of Liberal Studies** 

91%

## 同學達到升讀學位及副學位課程。

91% OF OUR STUDENTS MET THE ENTRANCE REQUIREMENTS FOR ADMISSION TO THE DEGREE PROGRAMMES AND SUB-DEGREE PROGRAMMES.

總共15科

### 科目達到2級或以上 高於全港水平

SUBJECTS WITH LEVEL 2 TO LEVEL 5\*\* RATE HIGHER THAN THE HONG KONG AVERAGE

中國語文、英國語文、通識、數學(核心課程)、 數學(M1)、數學(M2)、生物、物理、化學、中國歷 史、歷史、經濟、資訊及通訊科技、企業、會計與財務概 論、視覺藝術

Chinese Language, English Language, Liberal Studies, Mathematics, Mathematics (M1), Mathematics (M2), Biology, Physics, Chemistry, Chinese History, History, Economics, Information and Communication Technology, Business, Accounting & Financial Studies, Visual Arts

### 科目達到4級或以上 高於全港水平

SUBJECTS WITH LEVEL 4 TO LEVEL 5\*\* RATE HIGHER THAN THE HONG KONG AVERAGE

中國語文、英國語文、通識、數學(核心課程)、數學 (M2)、物理、化學、中國歷史、歷史、企業、會計與財務概論及視覺藝術

Chinese Language, English Language, Liberal Studies, Mathematics, Mathematics (M2), Physics, Chemistry, Chinese History, History, Business, Accounting & Financial Studies, Visual Arts and Music 總共 11科

# 2021-2022

# 中一級至中五級成績優異學生

S.1 - S.5 Outstanding students



Everyone has their own dreams, and I am no exception. I know it is a challenging career path, but I have always wanted to be doctor. Being a doctor, I can help save people's lives. It is definitely a meaningful job.

As for my learning strategies, I find it particularly effective to do self-study to prepare for lessons, jot notes during lessons and revise the content covered after lessons. We may sometimes face challenges, but we should never give up.

IC HUANG JINHAO 1st place in Form 1st place in Class 1st place in Mathematics

Rev. Peter Wong Memorial Scholarship



I am fascinated by the Chinese language. I hope I can become a writer in the future since I appreciate how writers can elegantly express their thoughts and emotions in words.

As for study tips, we should pay attention in class by jotting down notes and organising what we have learnt using concept maps. Also, it is crucial to spend time after school revising the key points mentioned by teachers. This can help us to reinforce our memory and better prepare us for the exam.

In addition to memorizing all the concepts and knowledge from the textbooks prior to the exam, I always recall the importance of reviewing past work. This allows me to test whether I can digest the knowledge and apply what I learnt previously. It always seems impossible until it's done. Therefore, we should always work hard to achieve our goals.

2D Ist place Ist place Ist place (History,

1st place in Form 1st place in Class 1st place in Subject

(History, Chinese Language, Chinese History)

Good Conduct & Academic Excellence Award

**Good Conduct** 

**Rev. Peter Wong Memorial Scholarship** 



It has always been my dream to be a physiotherapist. It is meaningful work, especially when we can help patients to recover from their injuries. To achieve my goal, I study hard to earn a place in the relevant subject at university. Different people have different learning strategies. For me, I use a concept map when doing revisions, which is a visual way to represent the information we are studying. The concept map also helps us to find the link between different concepts. In addition, it is essential to prioritize our tasks so that we can strike a good balance between study and rest. There is no free lunch in the world. Let's work hard together and make our dreams come true.

1st place in Class
1st place in Subject
(Geography, Chemist

Geography, Chemistry, Mathematics, Chinese History)

KYC Scholarship



I am glad to have this opportunity to share my future goals and some advice on learning

Growing up, I never had a career that I was particularly passionate about, but during the past few years at KYC I have discovered my interest in science and the human body. It is my dream to one day conduct research in biology. To do that, I hope to get into the School of Biomedical Sciences at HKU.

To all the new S.1 students, welcome to CCCKYC! Here is some advice that I hope will be helpful for your studies. First, prepare before classes and revise after classes. Simply taking 10 to 15 minutes to preview the learning materials helps you understand what is covered during lessons. Reviewing what you have learned on a daily basis makes studying for exams a lot easier!

Another piece of advice is to create a to-do list. Sometimes the number of tasks to be completed is just overwhelming. By writing them down, you can organise your time efficiently, which in turn reduces the amount of stress.

Lastly, I wish you all a fun and fruitful school life at CCCKYC. Do try your best and remember that the teachers

Ist place in Class
Ist place in Subject are always there to help you!
(Physics, Chemistry, Biology, Mathematics)
Good Conduct & Academic Excellence Award

**KYC Scholarship** 

**Top Awardee for MOOCs Award** 



1st place in Form 1st place in Class Being a teacher has been my dream since childhood, and I would like to study Chinese Education courses to make that dream come true. Inspiring others and contributing to society are always meaningful pursuits.

Persistence is the key to success. Under no circumstances should we give up halfway. I will keep going since I have a clear destination and strong faith. We should try to set a goal for ourselves and spare no pain to achieve it. Besides studying hard, a suitable learning method is also indispensable. Rote learning is inefficient and meaningless. So, whenever we come across any difficulties in learning, we should approach our teachers to clarify our doubts. All teachers at KYC are always willing to help us.

Tomorrow never comes, because when it does, it's today! Do not find any excuse, do it with confidence and strive for your goal right now. One day, all your effort will pay off.

(Chinese Language, Chinese History, Chinese Literature, Liberal Studies)

Good Conduct & Academic Excellence Award

KYC Scholarship

華基督教會香港區會中學校長會 2021/2022年度模範生

傑出中文小作家

## Whole-Person Education, Developing Students' Potential

# 全人教育 發揮潛能



# One Student One Athletic /Artistic / Cultural Skill

- Every academic year, all students must participate in at least one activity, training session or competition related to Sports, Arts or Culture, such as ball games, athletics, swimming, Sports Day competitions, art exhibitions, traditional crafts, singing, musical instruments, Chinese opera appreciation, dancing, drama, speech, debate or calligraphy.
- All graduating students are required to participate in the Graduation Run.

## 一人一體藝文化

- 所有學生均須於每學年參加最少一項與「體藝文化」有關的活動,例如:球類、田徑、游泳、陸運會比賽、畫展、文化文物展、歌唱、樂器演奏、流行音樂、粵劇、舞蹈、話劇、朗誦、辯論、書法等。
- 所有中六學生須參加畢業跑。



### **One Student One Duty**

 All students must take up at least one duty in school, such as being a Student Union Committee Member, a House Committee Member, a Class Committee Member, an E.C.A. Club Committee Member, a Kei Yuen Leader (KYL), a Prefect, a Big Brothers and Big Sisters Scheme Member, a Career Prefect, an Environment Protection Ambassador, a Love and Care Ambassador, an English Ambassador, a Visual Arts Ambassador or an Elder Academy Tutor.

## 一人一職責

所有學生均須於中學階段擔任最少一項職責,例如:
 學生會幹事、社幹事、班會幹事、課外活動學會幹事、
 KYL、領袖生、大哥哥大姐姐、升學就業領袖生、環保大使、關愛大使、英語大使、視藝大使、長者學苑導師等。



# Serving Our Community, Showing Our Love and Care

We aim to touch the hearts of students with our love and care, and they in turn touch the hearts of many others in our community with the talents and virtues they develop during their secondary school life.

Every year, students in all forms need to participate in at least one volunteer service, such as beach cleaning, nursing home visits, Flag Days and assuming the role of Elder Academy Tutor.

探訪老人院、賣旗活動、擔任基元長者學苑導師等。 生能夠成為才德兼備的「基元人」



### One Student One Service

- All students need to participate in at least one Volunteer Service in each form.
  - S.1: Conservation Services cleaning beaches and country parks

  - S.2: Caring Services serving the elderly S.3: Experiential Services Community Experience
  - S.4: Community Services Flag Day
  - S.5: School Services student leaders, house committee members. Elder Academy tutors

- 所有學生必須參加與「服務」有關的指定活動:
  - 清潔沙灘/郊野公園

  - 中五:校内服務 學生領袖、社幹事、長者學苑導









Nursing Home

# **Nurturing New Students, Caring for Development**

### **English Learning**

To create a rich English-language environ ment, our school has placed considerable emphasis on learning English inside and outside our classrooms, such as having students compile a useful vocabulary handbook, "Word Power", for their self-study. Over the years, a wide range of activities has been held to cater for learner diversity, such as the Summer Bridging Programme, workshops on learning strategies and learning skills, an oral English and Language Arts course organized by the NET, Enhancement and Remedial Courses and the Saturday English, Mathematics and Science Enhancement Programme.

編印各科英文生字自學手冊,供學生參考。開辦暑假 銜接課程、中一學習策略/學習技巧工作坊、中一英 文口語班 (外籍英語教師教授)、中一資優/拔尖/補底 課程等,並推行周六英文、數學提升計劃,協助學生 面對不同的學習需要。











**English Vocabulary Handbook** 英文生字自學手冊

Content 内容

It is common to see Form One students feeling anxious as they face their new environment. In view of that, our school holds plenty of activities to help them adapt to secondary school life. Below are the key measures we take to create a caring and supportive campus:

踏入中學校園,中一新生面對陌生的學習環境難免感到徬徨不安。為了讓學生更 易融入校園新生活,本校特別安排以下的配套措施,支援中

51 students participating in the games to know each other better.



5.1 Rope Skipping

S1 students participating in

team building activities.



S1 students participating in team building activities.



S1 students participating in





音樂團成員向中一同學介紹不同的樂器 Members of the Wind Band introducing different musical instruments to S1 students.

## **Social Development**

In the S.1 Bridging Course held during summer vacation, prefects and student leaders of the Big Brothers, Big Sisters Scheme help Form One students to adapt to their new secondary school life. Students also hold a regular lunch time sharing session to help them alleviate academic stress and to foster mutual trust and acceptance with their peers.

暑假期間舉辦中一暑期銜接課程,由領袖生及「大哥哥大姐姐計劃」 的學生領袖帶領活動,讓新生互相認識,從而建立友誼。並於開學後 舉辦午間分享環節,由「大哥哥大姐姐」與中一同學分享及交流生活 感受。

## **Home-School Cooperation**

03 To strengthen cooperation and collaboration with parents, and to help parents better communicate with their children, professionals have been invited to give talks on S.1 Parents' Day. In addition, the Dual Class Teacher System has been adopted to maximize the care and support provided for Form One students.

於中一家長日邀請專業人士到校分享,讓家長了解與子女相處之道。本校亦 實施「雙班主任制」,以加強對學生的支援和照顧。我們深信「好的開始是 成功的一半」,擁有愉快的中一校園生活經歷,有助同學更投入校園生活, 發揮潛能,從而愉快地成長。

# **Visual Arts at CCCKYC**

Every year, we organize various activities, outings and exhibitions for our students so that they have the opportunity to develop their skills, knowledge, attitudes and values.

本校視覺藝術科每年組織各式各樣的活動、考察和展覽,讓學生獲得更多發展個人技能、知識、態度和價值的機會。





## 獎項 Prizes

Each year, our students take part in more than 50 competitions and win more than 75 prizes.

學生每年參加超過50個比賣, 並獲得超過75個獎項。







(初中組冠軍) 2A 吳羽希

(高中組冠軍) 5B 羅逸皓

(高中組季軍 5D 侯婉婷

【青年會書院 - 創意思維襟章設計比賽 2022】



(冠軍) 5D 侯婉婷

電影、報刊及物品管理辦事處主辦「健康四格漫畫創作大賽2021」



香港品質保證局理想家園 -第十四屆 (香港區) 海報設計比賽 (高級組冠軍) 6D 陳曉晴



愛德基金會(香港)愛德塔水行主辦 「2021-2022活水行動海報及標語設計比賽」 (冠軍)4D 黃俊龍



西洋畫(中學組)(亞軍) 4D譚日熙





(冠軍) 5D 侯婉婷

全港青年學藝比賽大會及觀塘扶輸社合辦 「第四十七屆全港青年學藝比賽 - 全港青年繪畫比賽 (2021-22年度)」 香港當代藝術中心主辦 英國法爾芽斯大學、當代文化藝術協會、香港當代藝術學院協辦 「2021當代中學生繪畫比賽」 Our students won the championship of the Jockey Club "Student Drawing Competition" in two consecutive years. 本校學生連續兩年榮獲「賽馬會全港學童花卉繪畫比賽」高中組冠軍。





We organized the Computer Graphic Design, Ceramics and Art and Craft workshops for the elderly, Secondary teachers and Primary school students.

本校視藝生曾舉辦電腦繪圖設計、陶 瓷及手工藝工作坊予長者、中學老師 及小學生。









Champions in 2019 -Chan Hiu Ching 陳曉晴 (Senior section)、 Hou Yuen Ting 侯婉婷 (Junior section)













The staff of Swire Properties Ltd participated in the Christmas wreath D.I.Y. workshop.

太古地產有限公司的員工參與本校舉辦的「聖誕花環工作坊」。

### **Visual Arts Exhibition and Love Your Community Coloring Competition**

### 視覺藝術展及關愛社區填色比賽

We organized the CCCKYC 35th Anniversary Visual Arts Exhibition 2017 and the CCCKYC Visual Arts Exhibition 2021 at Yuen Long Theatre.

視藝生於元朗劇院舉辦「中華基督教會基元中學35周年校慶視覺藝術展2017及中華基督教會基元中學視覺藝術展2021」。







Each year, we organize the Love Your Community Coloring Competition for primary students in Tin Shui Wai, Yuen Long and Tuen Mun.

每年視藝生舉辦關愛社區填色比賽多天 水圖、元朗及屯門區的小學生參與。











# Winner of the Student of the year 2020 - Visual Artist

I am more than honoured to receive this award. First of all, I would like to take this opportunity to thank the South China Morning Post and the Hong Kong Jockey Club, who provided scholarships to support talented students, and the judges, who appreciated my artwork.

Creating and designing art is never easy. While others think successful artists/designers are born with "natural talent", in reality these artists are practising or making useful mistakes in the meantime. They, including me, have created repulsive pieces before. Some of my previous artwork were horrible, but they were stepping stones to greatness.

The major life experience I learnt during VA lessons was that Art reflects societies, and great iconic designs bring beneficial impact to the future. My VA teacher, Miss Chu, taught me that drawing exquisitely in the design is never enough, but the idea behind it makes a world of difference. I wish I could be a great artist/ designer who impacts and improves people's lives. A long way is ahead of me, and it excites me.

The advice I can give to the young VA artists studying VA at CCCKYC is — always stay true to yourself and never underestimate your power. Being truthful and accepting of the mistakes that you have made are the ways to improve your art career.

Lastly, a special thanks must extend to Mr Wa, who guided me while making my significant installation "The Monsters", and Miss Chu, who constantly inspires me. I wouldn't have made major achievements without their help.

and accepting of areer.

while making my of the inspires me. I



# 2nd runner-up of the Student of the year 2021 - Visual Artist

# 2ND RUNNER-UP | 5A JOANNE LAI TING-TING CCC KEI YUEN COLLEGE / FORM 5

At school, Joanne Lai Ting-ting has taken on the role of art ambassador to inspire fellow students to express their ideas and concerns through visual art. In parallel, she will also encourage them to do more to contribute to the community by volunteering and organising art exhibitions for the public. When young, her parents and teachers supported an interest in drawing and equipped her with the techniques needed to paint well. Subsequently, this know-how combined with digital technology has allowed her to create a variety of artworks. Aiming for a career in visual arts, she wants to unite her passion for painting and graphic design with the chance to connect with people. Her confidence in expressing her voice has grown over the years from participating in competitions, using her work to raise public awareness of social issues like child abuse, creating large-scale installations and 3D window displays.



# **Music at CCCKYC**

Music plays an indispensable role in broadening students' cultural horizons, and in facilitating their all-round individual development.

音樂於拓展學生的文化視野不單是不可或缺的,更能讓學生在成長方面有更全面的發展。



## Subject Activitie 學科活動



Hong Kong Schools Music Festival 香港學校音樂節





Disney Performing Arts 於迪士尼表演



Choir performance on Speech Day 合唱團於畢業禮表演



Disney Performing Arts 於迪士尼表演

Band Contest 樂團比賽







## Wind Band Activities 管樂團活動



# **Sports at CCCKYC**

One of our major aims is to broaden students' horizons and learning experiences by encouraging them to join different kinds of sports activities apart from the traditional P.E. curriculum.

本校重視擴濶學生的視野及學習經驗,除傳統體育課程外,亦鼓勵學生參與不同的體育比賽及活動。



"Run Our City" Training 「全城街馬」訓練



Rugby Fun Day 標球技術交流同樂日



Shanghai P.E. Camp 上海體育營



The Opening Ceremony of the Yuen Long Bike City Orienteering Competition.
元朗單車定向比賽開幕禮



Our swimming team had a great success in the inter-school competition.

學校泳隊於校際比賽表現出色



Shanghai P.E. Camp 上海體育學



Shanghai P.E. Camp 上海體育營



Our Badminton Team members always perform well in the CCC Joint Schools Badminton Competition and get many prizes. 羽毛球隊成員表現出色,經常在區會校際 羽毛球賽中獲得多個獎項。



Mr. Yung Kam Wah, a famous basketball coach, and his team have joined our school to make a breakthrough improvement in our basketball team.

歡迎著名籃球教練翁金華及他的團隊加盟, 將帶領籃球隊突破極限。



Our school representatives attended the HKSSF Annual Prize Ceremary on 26th June, 2019. They got trophies in badminton, table tannies and volleyball competitions.

2019年6月26日,本校代表出席香港學界體育聯會 周年頒獎禮,並獲得羽毛球、乒乓球及排球比賽獎盃。

# **STUDENT AWARDS (2021-2022)**

	AWARD / SCHOLARSHIPS	ORGANIZATION	NAME OF AWARDEES		AWARD / SCHOLARSHIPS	ORGANIZATION	NAME OF AWARDEES
1	Microsoft Office Specialist Championship Hong Kong 2021	Microsoft	Browze 5C CHAN NOK 5D LO PAK KI KAPAKKI 6D CHEUNG KEI YAU Silver 5D LUI YEE LAM	Á	第七十三屆香港	香港學校音樂及	4C Fung Ho Hei Alden 2nd Runner-up 1D Chan Yi Sum Esther 4D Leung Tsun Ho 中學一、二年級女子詩詞
	Microsoft Al Pilot School	Microsoft & AiTLE	Microsoft Certified Azure Al Fundamentals 5B SUEN HOI TING 5C CHAN NOK 5C YAU CHIN HONG		學校朗誦節	朗誦協會 (普通話)	獨議亞軍 1A劉奕伽、2D黃汶娸 中學一、二年級男子時詞 獨語季軍 1A曾家樂
			5D LUI YEE LAM 5D LO PAK KI KAPAKKI		第七十三屆香港 學校朗誦節	香港學校音樂及朗誦協會	中一級女子粵語詩詞獨誦 季軍 1A劉奕伽
	The 19th CILTHK Student Essay Competition	The Chartered Institute of Logistics and Transport	Merit Award of English Junior Group 1C WONG Khloe Bok Yan 1C PENG Ka Ming			中三級女子粵語散文獨誦 冠軍 3C黎恩希 中三級女子粵語詩詞獨誦	
	International Chemistry Quiz 2021	Royal Australian Chemical Institute	Year 10 - Credit 5D LEUNG HO HIM 5D WONG NGA KI Year 10 - Distinction 5C CHAN CHI YAN 5C TAM WING SUM 5D CHAN KA LEE Year 10 - High Distinction	ACADEMIC			亞軍 3C鄭于舒 中四級男子粵語散文獨語 冠軍 4D梁峻豪 中五級女子粵語詩詞獨語 季軍 5B李因喬
			5D LO PAK KI KAPAKKI Year 11 - Distinction 6D CHIN KA MING 6D LI CHO YIN Year 11 - High Distinction 6D LEE KA HIN	C	Hong Kong Young Writer's Award	Hong Kong Young Writer's Award	Certificate of Participation 2A Kwok Wing Chi 2B Law Nok Yau 2D Tam Cheuk Him 3A Sarki Pristina
	區會聯校數字 組合遊戲2022	中華基督教會香港區 會中學校長會學與教 交流小組 - 數學科核 心小組主辦	二等獎 4D 黃國軒、6D 錢嘉明 一等獎 4D 黃俊龍		第二十六屆全港 學界對聯創作比賽	新市鎮文化教育協會	中學及香港專業教育學院組冠軍 1B張涵菲 亞里
	Selected to be published by CUHK Press (Cart Noodles Press, Department of English, The Chinese University of Hong Kong)	CUHK	Selected Authors 1B Zhang Ham Fei 1D Ho Ching Hei 1D Yeung Sheung Kiu 2B Law Nok Yau 2C Chan Yi Sum Renee 2C Peng Ka Ming 2C Wong Khloe Bok Yan 3A Sarki Pristina				4C吳奕瑩 季軍 3C黎恩希 特別獎 2D劉心怡、4A曾樂欣、 4B楊雯興、4C董家媚、 4D陳凱卓、5A沈樂詩、 5C陳琛蕾
			3B Wong Kezia 3D Lam Ho Long 3D Lam King Wang		元朗區公民教育 標語創作比賽	元朗區公民教育 委員會	初中組 冠軍 2B王恩瑤
	TL 72 JC	H K C ! !	5C Tam Wing Sum		「每天好精神」 標語創作比賽	教育局	高中組冠軍
	The 73rd Schools Speech Festival	Hong Kong Schools Music and Speech Association	Proficiency 2A Shreesh Abhinav 2A Kwok Wing Chi		(2021-2022)		5D 王雅琪

	AWARD / SCHOLARSHIPS	ORGANIZATION	NAME OF AWARDEES		AWARD / SCHOLARSHIPS	ORGANIZATION	NAME OF AWARDEES
	地下管綫安全口號 創作比賽 (2020-2021)	香港管線專業學會	初中組 季軍 2A郭愷慇		Environmental Hazards and Global		
	Microsoft Office Specialist World Championship 2022 (HK station)	Microsoft Office	2nd Runner up 5D LUI YEE LAM Silver Award 5C TANG YAT HEI Bronze Award		Public Health Environmental Health: the Foundation of Global Public Health		
			5C YIM YAT HEI 5B HUNG TUNG KUEN		The City and You: Find Your Best Place	University of Toronto	
	Cybersecurity Force and 5D LO PAK KI KAPAKKI More Innovation Association of I.T.  Challenge 2022	Chinese for Beginner More Chinese for Beginners	Peking University	4B CHAN TIK HEI			
	Challenge 2022	Leaders in Education			Chinese for HSK 1		
	Interschool Microsoft e-Sport	Microsoft	1st Runner up 3D WONG CHUN HEI		Chinese for HSK 4		
	Champions League		5B NG CHEUK HIN		First Step Korean	Yonsei University	
	元朗警區「少智強・       元朗區少年警訊       亞軍       Found         紀律與守法」「防       4C 鄧卓琳、4C 何樂恆       Public         騙一分鐘短片創作       5B 郭欣宜、5C 馮煒諾       The P         比賽(中學組)」       Apprent	Introduction to Psychology	Yale University	5C CHAN CHI YAN			
			Foundations of Public Health Practice: The Public Health Approach	Imperial College London			
ACADEMIC	Human Anatomy: Musculoskeletal Cases (edX)	Harvard University	(Top MOOC Student for S4) 4D TANG LOK YAN	ACAI	Science of Exercise	University of Colorado Boulder	4D LAU CARMEN TSZ CHIN
	Musculoskeletal Cases (edX)  Anatomy: Cardiovascular, Respiratory and Urinary Systems  4D TANG LOK YAN  4D TANG LOK YAN  4D TANG LOK YAN  4D TANG LOK YAN	Mind Control: Managing Your Mental Health During COVID-19	University of Toronto				
	Anatomy: Gastrointestinal,			F F 7 F F	Everyday Excel, Part 1	The University of Colorado	4C NG SUM YUET
	Reproductive and Endocrine Systems				Understanding Financial Markets	University of Geneva	
	Epidemics So You Want To Be A Surgeon? (edX)	The University of Hong Kong			The Modern World, Part One: Global History from 1760 to 1910	University of Virginia	(Top MOOC Student for S3 and S4) 3A YEUNG SHUN HIM
	Positive Psychology: Martin E.P. Seligman's Visionary Science	University of Pennsylvania			The Modern World, Part Two: Global History since 1910		
	Health Behavior Change: From Evidence to Action	ange: From	Programming for Everybody (Getting Started with Python)	University of Michigan	4D CHAN HOI CHEUK 4D CHAU LOK HIM		
	Human Health Risks, Health Equity, and Environmental Justice	University of Michigan	(Top MOOC Student for S5) 5C CHENG TIN YUET		Programming Foundations with JavaScript, HTML and CSS	Duke University	3B LIU CHUN ON 4B SIU KING CHUEN
	Climate Change, Sustainability, and Global Public Health				Dog Emotion and Cognition	Duke University	3B WONG KIT 3C WONG VINCI

	AWARD / SCHOLARSHIPS	ORGANIZATION	NAME OF AWARDEES		AWARD / SCHOLARSHIPS	ORGANIZATION	NAME OF AWARDEES	
	Anatomy: Cardiovascular,	University of Michigan	3D LAM HO LONG		葛量洪視覺藝術獎 2020-21	香港美術教育協會	葛量洪視覺藝術獎學 6D 陳曉晴	
	Respiratory and Urinary Systems				中國銀行2022 新春WhatsApp	中國銀行(香港)	新春喜慶獎 5A賴亭亭	
	Anatomy: Musculoskeletal and Integumentary Systems		4D TAN LIK WANG			Stickers 創作比賽 花鳥蟲魚小伙伴 設計比賽	香港北區花鳥蟲魚展寶會	冠軍 4C林筠濤 冠軍
	Mental Health During COVID-19	護老3C GIF 動畫標誌 創作比賽 2021-2022	明愛賽馬會照顧者 資源及支援中心	4C鄧卓琳 冠軍 4A謝雅琪 亞軍				
	Anatomy of the Chest, Neck,	Yale University	3A CHENG YUEN SHAN		「尊重與平等:停止性	平等機會委員會	4C林筠濤 季軍	
	Abdomen, and Pelvis	200			騷擾」貼圖設計比賽 2021-2022活水行動	平機會反性騷擾資源平台 愛德基金會(香港)	4D黃俊龍 冠軍	
ACADEMIC	Introduction to Forensic Science	Nangyang Technological University	3A CHAN CHAK FUNG	VIS	海報及標語設計比賽 健康四格漫畫創作	愛德活水行 電影、報刊及物品管理	4D黃俊龍 冠軍	
5	Successful University of 4C HO LOK HANG Negotiation: Michigan 4D LI MEI LING	大賽2021 四道愛明信片設計及 填色比賽	辦事處 聖雅各福群會 方舟生命教育館	5D 侯婉婷 網上最受歡迎作品 4D葉焯朗				
	Essential Strategies and Skills			TS AWA	第二十八屆「家長也 敬師」運動「電子版	家庭與學校合作事宜 委員會	季軍 4C張梓澄	
	The Global Yale University 4C CHU MAN YIU Financial Crisis	4C CHU MAN YIU  3B KWOK YUEN TING	RDS	敬師卡」設計比賽 創意思維襟章設計	明愛賽馬會照顧者	初中組 (冠軍)		
	Financial Markets Introduction to Psychology	Yale University	3A WONG KEZIA 3B NG KING HIM 3D HO PO LAM 4C NG TSZ YIU YOYO 5C CHAN CHI YAN		比賽 2022	資源及支援中心	2A 吳羽希 初中組 (季軍) 2A 羅銳濱 高中組 (冠軍) 5B 羅逸皓 高中組 (亞軍)	
	Social Psychology	Wesleyan University	3D LAM KING WANG		元朗區文藝之星	元朗文藝協進會	5D 侯婉婷 元朗區文藝之星	
	Studying at Japanese Universities	The University of Tokyo	3C KWOK SZE LAM		2021-2022 Student of the	The South China	5A 賴亭亭	
	第55屆聯校科學展覽	聯校科學展委員會	5C CHAN CHI YAN 5C CHENG TIN YUET 5C NG HUI KUI		year — Visual Artist 2021	Morning Post and The Hong Kong Jockey Club	Student of the Year: Visual Artist 2021 2nd runner-up 5A Lai Ting Ting, Joanne	
		5D WONG NGA KI		第 47 屆全港青年 學藝比賽 全港青年	全港青年學藝比賽 大會及觀塘扶輪社 合辦	西洋畫(中學組) 亞軍		
	AWARD / SCHOLARSHIPS	ORGANIZATION	NAME OF AWARDEES		繪畫比賣 (2021-22年)	八百汉配船八辆工口机	4D譚日熙	
	2021 Secondary School Contemporary Drawing Competition	Hong Kong Contemporary Art Centre	Champion 5D Hou Yuen Ting Special Honor Award 6D Chan Hiu Ching		第47屆全港青年 學藝比賽全港青年 標語及海報設計比賽 (2021-22年度)	全港青年學藝比賽 大會及香港公共關係 學會 合辦	中學組 (冠軍) 4D葉掉朗 中學組 (亞軍) 4D譚曰熙	
DTC			6A Fung Yan Lam 5A Lai Ting Ting, Joanne		AWARD / SCHOLARSHIPS	ORGANIZATION	NAME OF AWARDEES	
VISITAL ARTS AWARDS	愛語、愛滿FUN之繪 畫創作及心聲表達比賽	元朗區家庭生活教育 宣傳運動工作小組、 元朗區議會合辦	中學組 (冠軍) 4B 黃子晴	SPORTS	獅子會盃全港跳繩 挑戰賽2021	香港欣學教育科技有限 公司與中國香港跳縄體 育聯會合辦	1X30 秒單車速度賽 冠軍 5B 張詠霖 1X30 秒前繩速度賽 亞軍 5B 張詠霖	

	AWARD / SCHOLARSHIPS	ORGANIZATION	NAME OF AWARDEES
	Super Jump 全港跳繩 錦標賽2021	香港花式跳繩會主辦	中學男子組30秒 - 前繩雙腳跳速度跳 冠軍後繩雙腳跳速度跳 冠軍前側擺開速度跳 冠軍2C 鄭昊堯中學女子組30秒 - 前繩雙腳跳速度跳 亞軍後交叉開跳速度跳 亞軍前側擺開速度跳 第四名3A 陳以翹中學男子組30秒 - 前繩雙腳跳速度跳 亞軍敬禮跳速度跳 亞軍前側擺開速度跳 冠軍前側擺開速度跳 冠軍5B 張默霖
SPO	全港分齡跳繩比賽2021	中國香港跳繩總會主辦	12-13歲男子組 三分鐘耐力跳 冠軍 個人花式 亞軍 30秒單車步 季軍 個人總成績 冠軍 團體賽 四人交互繩速度跳冠軍 團體總成績 冠軍 2C 鄧昊堯
IRTS AWARDS	別網錦標賽暨公開賽 2021	華永盃主辦	個人獎 冠軍 男子花式 最受歡迎運動員 團體獎4 x30速度跳 季軍 大滙演 殿軍 全場總成績 殿軍 2C 鄧昊堯
	全港網上跳越界限 跳繩比賽2022	賽馬會齊跳高飛跳繩 計劃主辦	挑戰組單車步 冠軍精英組 10秒花式跳繩交流實最具創意及觀賞性大獎挑戰組 交叉開跳冠軍挑戰組 個人總成績 冠軍20 鄧昊堯
	Inter-School Swimming Competition 2021-2022	The Hong Kong Schools Sports Federation — Yuen Long Secondary Schools Area Committee	Girls B Grade 800m run The second runner-up 5D WONG HO YI Boys A Grade shot put The Champion SHREESH NIRUPAM Boys B Grade long jump The first runner-up SARKI RABIN Girls B Grade long jump The second runner-up NG SUM YUET Girls B Grade 50m Freestyle The first runner-up 3A HUNG TSZ KWAN Girls B Grade 200m Freestyle The Champion

	AWARD / SCHOLARSHIPS	ORGANIZATION	NAME OF AWARDEES
SPORTS AWARDS			Girls C Grade 200m Freestyle The Champion 1A TSE LAI YIU Boys B Grade 50m Butterfly The Champion 3A CHU TSUN HO Boys B Grade 100m Freestyle The Champion 3D WONG CHUN HEI Boys C Grade 200m Individua Medley The Champion 1C LEUNG HOK KIU JASON
	AWARD / SCHOLARSHIPS	ORGANIZATION	NAME OF AWARDEES
MUSIC	74th Hong Kong Schools Music Festival	Hong Kong Schools Music and Speech Association	2nd Runner-up 1C Chan Tsz Ching



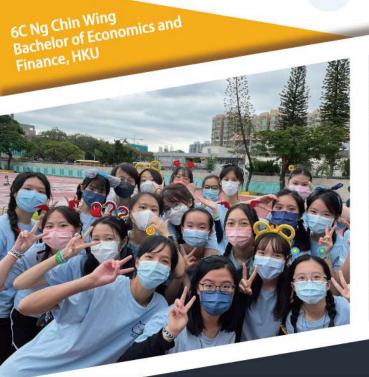
# SHARING BY A 2022 HKDSE OUTSTANDING STUDENT

Life as a secondary school student is never easy, as we face many challenges. School life under Covid-19 was extremely tough for many people, especially senior students (including me) who were preparing for the HKDSE. However, at Kei Yuen, we are lucky to have helpful teachers and friendly schoolmates who are always willing to help us, stand by us and give us support and care when we need it. Therefore, I would like to express my sincere gratitude to all teachers and Keiyuenness.

Online learning can hinder our studies, as many uncontrollable factors can disturb our learning. However, in my case, days at home were an opportunity to study harder and achieve more. We were able to plan our own learning schedules and adjust them to suit our needs. Study apps, such as Yeolpumta, could help us do this. We could make good use of this time to equip ourselves with knowledge and not give up when we encounter obstacles. I believe that our efforts in relation to online learning paid off. Never underestimate yourself. People always ask me, "What is your motivation for studying hard?" I say, "To give myself a chance to choose". It may sound strange, but the fact is that the higher the grade you achieve on the DSE, the greater your choice of tertiary education. Try your best, and don't let your future self regret your present self.

Although getting good grades is essential, mental health and enjoying a social life are important. Take a rest when you feel exhausted, depressed or anxious. After all, your health is more precious than your academic results. Whenever you feel tired, stop studying and do things you like. Chat with your friends and family or relax. Recharge your energy so that you can go even further. Work hard; play hard.

I hope that all of you have enjoyable school lives at Kei Yuen College and that your dreams come true.







**2022 HKDSE Results:** 

5\*\* -1 subject

5\* -5 subjects

-1 subject

# School Motto <



We will in all things grow up into him who is the Head, that is, Christ.



(Ephesians 4:15)

凡事長進,連於元首基督。

(以弗所書四章十五節)



## 百滓學校的公共交涌丁貝 Direct Public Transportation to School

巴士:54、64K、68M、68X、76K、268B、268C、268M、

269D · 276 · 276P · 968

Buses: 54 \ 64K \ 68M \ 68X \ 76K \ 268B \ 268C \ 268M \

269D · 276 · 276P · 968

輕鐵:元朗總站;

**LRT: Yuen Long Terminus** 

西鐵:元朗站F/K出口。

West Rail: Yuen Long Station (Exit F / K)



Address: Fung Yau Street East, Yuen Long, N.T.

E-mail: mail@ccckyc.edu.hk

Tel: 2475 0331 Fax: 2474 5663 Website: http://ccckyc.edu.hk/